

第二回次世代国際学術フォーラム

THE 2ND INTERNATIONAL ACADEMIC FORUM FOR THE NEXT GENERATION.



参加は無料ですが、事前に参加申し込みをお願いします。ご希望の方は「所属・役職・氏名」を下記までご連絡下さい。

MAIL: jisedai@cm.kansai-u.ac.jp
FAX: 06-6368-0235
TEL: 06-6368-0256

12月12(土)-13(日)

関西大学以文館 4階
セミナースペース

文化交渉による変容の諸相

—自然信仰、エスニック要素と宗教実践、言語概念と言語教育を手がかりに—

基調講演 ジョゼフ・ボスコー 宗教の比較研究における相対主義の問題
(香港中文大学教授) The Problem with Relativism in the Comparative Study of Religion

開催趣旨

昨年の第1回フォーラム「境界面における文化の再生産」では、文化の交渉、つまり相互作用の「場」を再発見し、そこで何が行われているのかを見いだすことを目指した。「文化交渉とは、従来固定的に捉えてきた国家間・民族間にとどまらず、人の心、営み、そして言葉の中にも存在する」。様々な議論の中からこの共通認識を得たことは、我々にとってひとつの成果であった。

そこで第2回フォーラムでは、文化交渉の「場」から「結果」へと目を向ける。文化交渉によって何が起り、変化し、創られたのか、そしてその変容をもたらした背景は何か。手がかりの一例として、自然と人の関係が生み出す信仰の変容、諸エスニック要素の融合から生まれる宗教実践のあり方、異文化間を往来し解釈される言語と概念、言語教育の変容などを挙げる。交渉からくる変容の多様性、文化の創造について、活発な、そして示唆に富む議論を交わしたい。

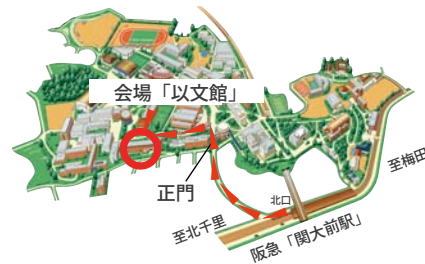
主催団体

文部科学省 グローバルCOEプログラム
Institute for Cultural Interaction Studies
関西大学文化交渉学教育研究拠点

<http://www.icis.kansai-u.ac.jp/> jisedai@cm.kansai-u.ac.jp

関西大学文化交渉学教育研究拠点 (ICIS)
〒564-8680 大阪府吹田市山手町 3-3-35 Tel 06-6368-0256 Fax 06-6368-0235

ACCESS MAP



阪急電鉄・地下鉄堺筋線で「北千里」行乗車で直行。関大前駅で下車。※関大前駅から関西大学までは徒歩約5分。

PROGRAM

12 SAT

10:00 開会挨拶 楠見晴重 (関西大学長)
10:05 趣旨説明 篠原啓方 (関西大学 ICIS・COE 特別研究員)

基調講演

使用言語：英語 (レジュメは英語と日本語で配布)
10:15 ジョゼフ・ボスコー (香港中文大学教授)
-11:30 宗教の比較研究における相対主義の問題

SESSION1 聖なる水・こころの水—自然と人との相互作用—



使用言語：日本語
13:00 山田明広 (関西大学アジア文化交流研究センター・PD)
台湾の道教儀礼に見られる「水」と龍神信仰
13:30 井黒忍 (京都大学非常勤講師)
中国山西省東南部における祈雨祭祀の諸形態
—天水農業地域の水認識と水神信仰に関する歴史学的考察
14:00 川端泰幸 (大谷大学非常勤講師)
中世日本の水と神社祭祀
14:30 崔元碩 (韓国慶尚大学校研究教授)
韓国における水景観の伝統的象徴とその知識体系
15:00 コメント及び質疑応答 コメンテーター：シンジルト (熊本大学准教授)

SESSION2 エスニック要素と宗教実践、そして宗教コミュニティ形成の文化交渉



使用言語：日本語
15:40 川邊雄大 (国士舘大学非常勤講師)
明治期の東本願寺上海別院における布教活動と日中文化交流
16:10 吉本康子 (国立民族学博物館外来研究員)
イスラーム性とエスニック要素をめぐる交渉過程についての一考察：
ベトナムにおけるチャム系ムスリムの事例を中心に
16:40 黄蘊 (関西大学 ICIS・COE-PD)
マレーシアにおける上座仏教の展開にみる多様なエスニック性と
宗教コミュニティの形成
17:10 コメント及び質疑応答 コメンテーター：芹澤知広 (奈良大学准教授)

SESSION3 文化交渉と媒体による言語伝播—翻訳、ツール、教育—



使用言語：中国語 (質疑応答のみ通訳有り、レジュメは中国語と日本語で配布)
09:00 孫青 (関西大学 ICIS・COE-PD)
西洋の政治経済学教本の東アジアへの旅
—Chambers 編《Political Economics》の東アジアでの数種類の訳本を中心に
09:30 鮮明 (北京外国語大学博士後期課程)
清末における中国人向け日本語教材から見た
中国・ヨーロッパ・日本の言語学のインタラクション
10:00 千葉謙悟 (中央大学助教)
18世紀の中国語と中国語教育—来華宣教師プレマールの見た中国語
10:30 コメント及び質疑応答 コメンテーター：陳力衛 (成城大学教授)

総合討論

11:10 司会：篠原啓方
-13:00

13 SUN